

表 3.2(e) : 大老山隧道

Table 3.2(e) : Tate's Cairn Tunnel

2020/08

| 年 / 月<br>Year/Month | 私家車及的士<br>Private Cars and Taxis |                   |                       | 電單車<br>Motor Cycles |                   |                       | 私家/公共小巴<br>Private/Public Light Buses |                   |                       | 私家/公共巴士<br>Private/Public Buses |                   |                       |                   |                   |                       |
|---------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|
|                     |                                  |                   |                       |                     |                   |                       |                                       |                   |                       | 單層<br>Single Deck               |                   |                       | 雙層<br>Double Deck |                   |                       |
|                     | 南行<br>South-bound                | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound   | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound                     | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound               | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total |
| 2015                | 7 512 387                        | 8 245 994         | 15 758 381            | 223 216             | 237 608           | 460 824               | 19 453                                | 22 906            | 42 359                | 184 632                         | 185 812           | 370 444               | 709 111           | 684 554           | 1 393 665             |
| 2016                | 7 414 433                        | 8 153 514         | 15 567 947            | 205 991             | 219 349           | 425 340               | 19 842                                | 23 519            | 43 361                | 184 632                         | 182 858           | 367 490               | 712 638           | 684 848           | 1 397 486             |
| 2017                | 7 576 530                        | 8 343 630         | 15 920 160            | 224 854             | 236 607           | 461 461               | 20 656                                | 26 557            | 47 213                | 193 879                         | 189 080           | 382 959               | 738 291           | 708 687           | 1 446 978             |
| 2018                | 7 681 469                        | 8 465 714         | 16 147 183            | 226 677             | 239 506           | 466 183               | 22 620                                | 28 743            | 51 363                | 186 654                         | 183 521           | 370 175               | 729 369           | 694 668           | 1 424 037             |
| 2019                | 7 746 546                        | 8 569 479         | 16 316 025            | 242 994             | 257 001           | 499 995               | 27 238                                | 32 580            | 59 818                | 178 123                         | 179 878           | 358 001               | 729 294           | 699 616           | 1 428 910             |
| 2019 / 03           | 673 320                          | 741 490           | 1 414 810             | 19 216              | 20 434            | 39 650                | 2 494                                 | 3 254             | 5 748                 | 16 665                          | 16 748            | 33 413                | 61 676            | 58 625            | 120 301               |
| 04                  | 616 667                          | 679 390           | 1 296 057             | 17 999              | 18 828            | 36 827                | 1 934                                 | 2 443             | 4 377                 | 14 508                          | 14 703            | 29 211                | 59 425            | 56 900            | 116 325               |
| 05                  | 655 982                          | 725 112           | 1 381 094             | 18 831              | 19 734            | 38 565                | 2 448                                 | 3 117             | 5 565                 | 15 521                          | 15 680            | 31 201                | 62 101            | 59 584            | 121 685               |
| 06                  | 631 136                          | 695 750           | 1 326 886             | 18 425              | 19 169            | 37 594                | 2 432                                 | 2 980             | 5 412                 | 14 592                          | 14 509            | 29 101                | 60 326            | 57 952            | 118 278               |
| 07                  | 632 366                          | 700 201           | 1 332 567             | 19 203              | 20 158            | 39 361                | 1 917                                 | 2 310             | 4 227                 | 14 617                          | 14 960            | 29 577                | 62 341            | 59 862            | 122 203               |
| 08                  | 639 363                          | 703 536           | 1 342 899             | 19 529              | 20 302            | 39 831                | 2 288                                 | 2 354             | 4 642                 | 14 054                          | 14 057            | 28 111                | 62 620            | 59 973            | 122 593               |
| 09                  | 651 482                          | 721 397           | 1 372 879             | 20 516              | 22 239            | 42 755                | 2 785                                 | 3 107             | 5 892                 | 14 349                          | 14 616            | 28 965                | 61 198            | 58 751            | 119 949               |
| 10                  | 661 051                          | 744 468           | 1 405 519             | 23 432              | 24 963            | 48 395                | 2 666                                 | 3 057             | 5 723                 | 15 805                          | 16 088            | 31 893                | 62 483            | 60 277            | 122 760               |
| 11                  | 637 222                          | 717 693           | 1 354 915             | 25 992              | 27 752            | 53 744                | 2 264                                 | 2 578             | 4 842                 | 14 356                          | 14 834            | 29 190                | 57 269            | 55 907            | 113 176               |
| 12                  | 665 006                          | 729 649           | 1 394 655             | 22 416              | 23 701            | 46 117                | 2 024                                 | 2 334             | 4 358                 | 14 589                          | 14 893            | 29 482                | 64 353            | 61 985            | 126 338               |
| 2020 / 01           | 684 234                          | 754 300           | 1 438 534             | 21 359              | 22 744            | 44 103                | 2 038                                 | 2 498             | 4 536                 | 13 414                          | 13 615            | 27 029                | 63 558            | 61 266            | 124 824               |
| 02                  | 510 744                          | 551 076           | 1 061 820             | 17 880              | 19 029            | 36 909                | 882                                   | 989               | 1 871                 | 6 861                           | 6 746             | 13 607                | 46 956            | 45 510            | 92 466                |
| 03                  | 544 134                          | 593 350           | 1 137 484             | 19 947              | 20 983            | 40 930                | 1 087                                 | 1 153             | 2 240                 | 7 347                           | 7 283             | 14 630                | 48 042            | 45 600            | 93 642                |
| 04                  | 507 685                          | 550 322           | 1 058 007             | 18 629              | 19 785            | 38 414                | 979                                   | 1 065             | 2 044                 | 6 144                           | 6 048             | 12 192                | 46 927            | 44 518            | 91 445                |
| 05                  | 597 643                          | 654 573           | 1 252 216             | 20 075              | 21 414            | 41 489                | 1 412                                 | 1 431             | 2 843                 | 7 145                           | 6 888             | 14 033                | 59 594            | 57 112            | 116 706               |
| 06                  | 622 591                          | 689 343           | 1 311 934             | 21 296              | 22 976            | 44 272                | 2 156                                 | 2 222             | 4 378                 | 7 923                           | 7 698             | 15 621                | 57 984            | 54 957            | 112 941               |
| 07                  | 568 190                          | 620 155           | 1 188 345             | 22 258              | 23 761            | 46 019                | 1 504                                 | 1 617             | 3 121                 | 7 403                           | 7 228             | 14 631                | 59 881            | 56 728            | 116 609               |
| 08                  | 540 369                          | 589 776           | 1 130 145             | 19 608              | 21 189            | 40 797                | 1 109                                 | 1 214             | 2 323                 | 6 758                           | 6 603             | 13 361                | 54 396            | 51 297            | 105 693               |

表 3.2(e) (續)  
Table 3.2(e) (cont'd)

2020/08

| 年 / 月<br>Year/Month | 貨車<br>Goods Vehicles     |                   |                       |                              |                   |                       |                      |                   |                       | 總行車架次<br>Total<br>Vehicles |                   |                       | 平均每日架次<br>Average<br>Daily Vehicles |                   |                       |
|---------------------|--------------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------------------|-------------------|-----------------------|
|                     | ≤ 5.5 公噸<br>≤ 5.5 Tonnes |                   |                       | >5.5-24 公噸<br>>5.5-24 Tonnes |                   |                       | >24 公噸<br>>24 Tonnes |                   |                       | 南行<br>South-bound          | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound                   | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total |
|                     | 南行<br>South-bound        | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound            | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound    | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total |                            |                   |                       |                                     |                   |                       |
| 2015                | 1 145 653                | 1 281 113         | 2 426 766             | 550 658                      | 551 707           | 1 102 365             | 77 500               | 78 045            | 155 545               | 10 422 610                 | 11 287 739        | 21 710 349            | 28 555                              | 30 925            | 59 480                |
| 2016                | 1 204 415                | 1 332 943         | 2 537 358             | 568 034                      | 563 832           | 1 131 866             | 101 565              | 98 023            | 199 588               | 10 411 550                 | 11 258 886        | 21 670 436            | 28 447                              | 30 762            | 59 209                |
| 2017                | 1 240 358                | 1 356 637         | 2 596 995             | 588 855                      | 586 792           | 1 175 647             | 84 716               | 82 256            | 166 972               | 10 668 139                 | 11 530 246        | 22 198 385            | 29 228                              | 31 590            | 60 817                |
| 2018                | 1 278 090                | 1 398 073         | 2 676 163             | 586 010                      | 587 076           | 1 173 086             | 94 770               | 93 152            | 187 922               | 10 805 659                 | 11 690 453        | 22 496 112            | 29 605                              | 32 029            | 61 633                |
| 2019                | 1 258 358                | 1 389 842         | 2 648 200             | 556 890                      | 566 157           | 1 123 047             | 91 951               | 89 809            | 181 760               | 10 831 394                 | 11 784 362        | 22 615 756            | 29 675                              | 32 286            | 61 961                |
| 2019 / 03           | 109 546                  | 119 686           | 229 232               | 49 337                       | 49 690            | 99 027                | 8 520                | 8 140             | 16 660                | 940 774                    | 1 018 067         | 1 958 841             | 30 348                              | 32 841            | 63 188                |
| 04                  | 100 945                  | 111 394           | 212 339               | 46 115                       | 46 237            | 92 352                | 6 344                | 6 083             | 12 427                | 863 937                    | 935 978           | 1 799 915             | 28 798                              | 31 199            | 59 997                |
| 05                  | 109 242                  | 119 896           | 229 138               | 48 784                       | 49 377            | 98 161                | 6 794                | 6 561             | 13 355                | 919 703                    | 999 061           | 1 918 764             | 29 668                              | 32 228            | 61 896                |
| 06                  | 104 453                  | 113 729           | 218 182               | 46 188                       | 46 685            | 92 873                | 7 484                | 7 271             | 14 755                | 885 036                    | 958 045           | 1 843 081             | 29 501                              | 31 935            | 61 436                |
| 07                  | 109 302                  | 120 409           | 229 711               | 49 687                       | 50 165            | 99 852                | 9 178                | 9 219             | 18 397                | 898 611                    | 977 284           | 1 875 895             | 28 987                              | 31 525            | 60 513                |
| 08                  | 110 964                  | 121 425           | 232 389               | 50 454                       | 51 143            | 101 597               | 8 221                | 8 197             | 16 418                | 907 493                    | 980 987           | 1 888 480             | 29 274                              | 31 645            | 60 919                |
| 09                  | 104 586                  | 115 923           | 220 509               | 46 803                       | 48 047            | 94 850                | 8 139                | 8 060             | 16 199                | 909 858                    | 992 140           | 1 901 998             | 30 329                              | 33 071            | 63 400                |
| 10                  | 106 593                  | 120 802           | 227 395               | 45 814                       | 47 304            | 93 118                | 7 484                | 7 451             | 14 935                | 925 328                    | 1 024 410         | 1 949 738             | 29 849                              | 33 045            | 62 895                |
| 11                  | 103 577                  | 117 645           | 221 222               | 43 033                       | 44 993            | 88 026                | 6 876                | 6 765             | 13 641                | 890 589                    | 988 167           | 1 878 756             | 29 686                              | 32 939            | 62 625                |
| 12                  | 105 444                  | 117 532           | 222 976               | 45 631                       | 46 390            | 92 021                | 7 895                | 7 506             | 15 401                | 927 358                    | 1 003 990         | 1 931 348             | 29 915                              | 32 387            | 62 302                |
| 2020 / 01           | 95 266                   | 105 576           | 200 842               | 40 979                       | 42 400            | 83 379                | 6 450                | 6 233             | 12 683                | 927 298                    | 1 008 632         | 1 935 930             | 29 913                              | 32 537            | 62 449                |
| 02                  | 78 593                   | 83 847            | 162 440               | 34 842                       | 35 703            | 70 545                | 4 983                | 4 469             | 9 452                 | 701 741                    | 747 369           | 1 449 110             | 24 198                              | 25 771            | 49 969                |
| 03                  | 90 516                   | 98 369            | 188 885               | 42 496                       | 42 851            | 85 347                | 8 598                | 8 083             | 16 681                | 762 167                    | 817 672           | 1 579 839             | 24 586                              | 26 377            | 50 963                |
| 04                  | 85 475                   | 92 067            | 177 542               | 40 498                       | 40 476            | 80 974                | 7 614                | 7 114             | 14 728                | 713 951                    | 761 395           | 1 475 346             | 23 798                              | 25 380            | 49 178                |
| 05                  | 97 064                   | 106 305           | 203 369               | 44 308                       | 44 964            | 89 272                | 7 415                | 7 158             | 14 573                | 834 656                    | 899 845           | 1 734 501             | 26 924                              | 29 027            | 55 952                |
| 06                  | 101 670                  | 112 903           | 214 573               | 45 551                       | 46 664            | 92 215                | 7 767                | 7 427             | 15 194                | 866 938                    | 944 190           | 1 811 128             | 28 898                              | 31 473            | 60 371                |
| 07                  | 103 450                  | 112 706           | 216 156               | 48 331                       | 49 034            | 97 365                | 7 857                | 7 589             | 15 446                | 818 874                    | 878 818           | 1 697 692             | 26 415                              | 28 349            | 54 764                |
| 08                  | 98 318                   | 107 515           | 205 833               | 46 234                       | 46 371            | 92 605                | 6 754                | 6 387             | 13 141                | 773 546                    | 830 352           | 1 603 898             | 24 953                              | 26 786            | 51 739                |

資料來源： 管理事務部

Source : Management Services Division